山田孝太郎
Kotaro Yamada

原作：三浦勇雄　キャラクター原案：姫野

3

The Sacred Blacksmith

聖剣の刀鍛冶（ブラックスミス）

MFコミックス
アライブシリーズ

The Sacred Blacksmith
聖剣の刀鍛冶

第8話 Princess PART 1

The Sacred Blacksmith
聖剣の刀鍛冶
ブラックスミス
3

The Sacred Blacksmith

Contents

第8話：皇女 Princess・1 ---------- 1

第9話：皇女 Princess・2 ---------- 37

第10話：皇女 Princess・3 ---------- 73

第11話：皇女 Princess・4 ---------- 111

第12話：皇女 Princess・5 ---------- 141

The Sacred Blacksmith

聖剣の刀鍛冶（ブラックスミス）

HA

HA

ATTACK-ING IN THE MIDDLE OF THE CITY ALL OF A SUDDEN

JUST WHO ARE THEY!?

ARE YOU ALRIGHT, ARIA!?

Y-... YEAH

!!

YAAAAA...

ARGH

GUH

CE-_

CECILY, BEHIND YOU!!

KUH

BE CAREFUL, CECILY

THE BURN ON YOUR RIGHT HAND HASN'T COMPLETELY HEALED YET

I GUARDED WITH MY ARMOR

IT'S NOTHING SERIOUS

CECILY!

THERE ARE THREE OPPONENTS ON TOP OF THAT...!!

WHY TARGET US...? WHAT ARE YOU AFTER!?

JUST WHO ARE YOU PEOPLE?

WE HAVE NO BUSINESS WITH YOU, KNIGHT-SAN

JUST HAND OVER THE DEMON SWORD!

I KNEW IT

THIS IS ALL FOR CHARLOTTE-SAMA!

EVERY LAND IS SEARCHING FOR THE DEMON SWORD IN A FRENZY. ITS DEFENSE IS ENTRUSTED TO YOU, CECILY CAMBELL

CHARLOTTE?

HAAAAAAAAAA!!

DORIS

I AM ONE OF CHARLOTTE-SAMA'S COMPANIONS

IF YOU DIE

DON'T HOLD IT AGAINST US

THIS DEMON SWORD IS SOMETHING OUR LADY REQUIRES

!?

THIS IS.. THIS POWER IS!

WHOAAAA!!

A DEMON SWORD!!

ARISE FROM SLEEP

NYAC

YES!

IT'S YOUR TURN, PART-NER!

SEIZE THE TRUTH

CONTROL THE WIND

SLAY GOD

ガシ
ガシ

YOU'D BETTER BE READY!

AN OWNER OF A DEMON SWORD CAN UNDER-STAND ITS TERROR

FINALLY, THE DEMON SWORD'S TRUE FORM IS REVEALED!

ん？

AREN'T THEY HUGE?
THEY ARE
MMM?

WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?
I- LOOK AT YOUR OWN.

DID YOU JUST COM-PARE!?

HUH

BIG BREASTS !!

UH, THEIR EYES...

IT'S NOTHING LIKE THAT

UH, NO

ARE YOU LOOK-ING DOWN ON US!?

WE REALLY HATE WOMEN WITH_

LET'S JUST TALK THIS OVER!

WA...

WE'LL PRUNE THEM A LITTLE...

ARE THEY HEAVY?

THERE'S NOTHING TO TALK ABOUT!!!

REMEMBER YOUR TRAINING

SHIT

I'M AT A DISADVAN-TAGE IN CLOSE COMBAT

I'M MARGOT

AND THIS IS THE DEMON SWORD OF SCARLET LIGHT RHOMPHAIA

HER REACH IS LONGER WITH THE SWORD'S LIGHT

ANOTHER DEMON SWORD!!

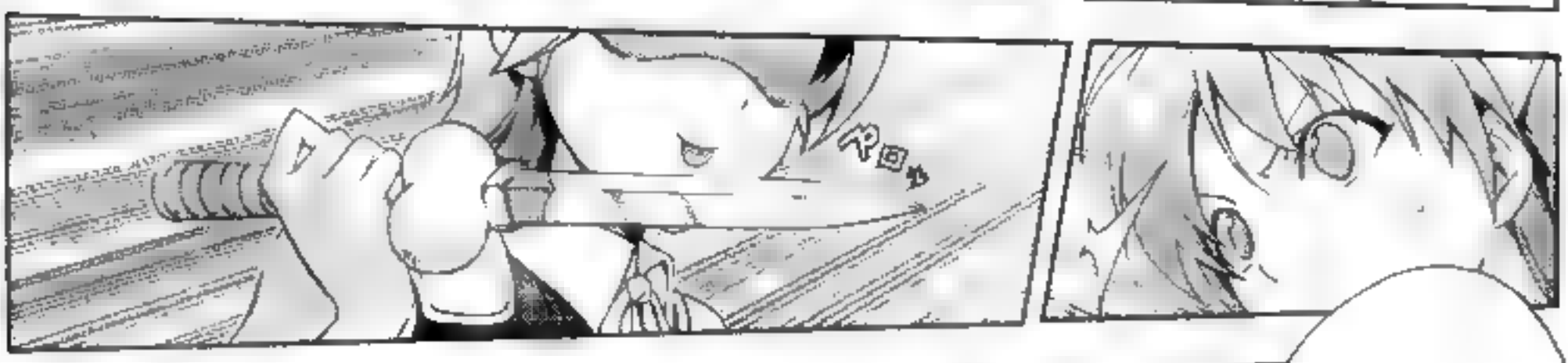
GOOOOO!!

SHIELD OF WIND

ARIA!

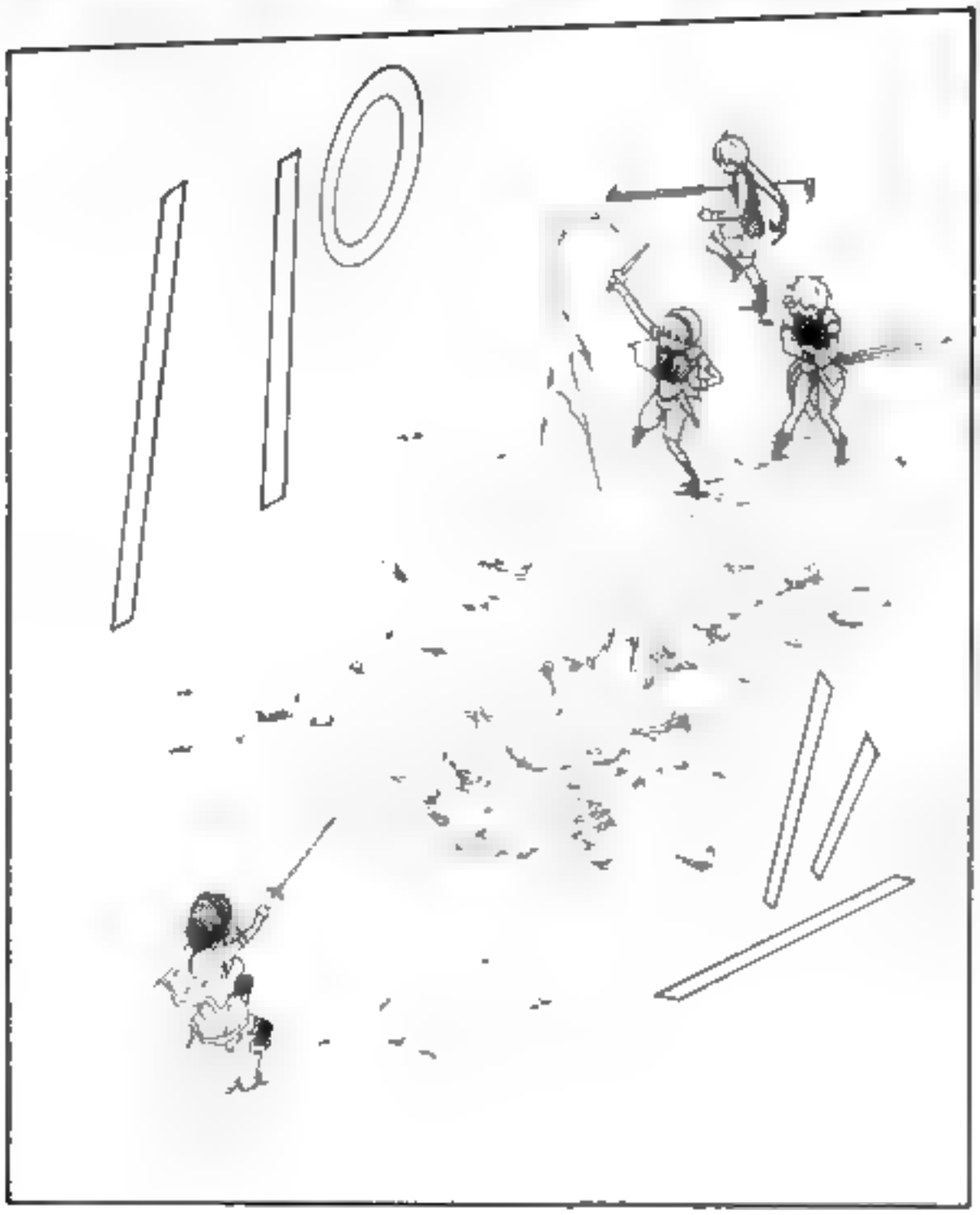
BUT... I WON'T LOSE!!

ｲﾀﾞｷﾏｽ


ﾍﾛｰ

MY NAME IS PENELOPE
AND THIS IS MY BALLOCK KNIFE

IT'S A DEMON SWORD SLAYING DEMON SWORD!


110

ooo
oo
ooo
oo!!

THE WIND DISAPPEARED...

AND THEN WE'LL QUICKLY REJOIN WITH CHAR-LOTTE-SAMA...

BUT WE'LL COLLECT THE DEMON SWORD NOW

THREE AGAINST ONE WAS A BIT UNFAIR

PHEW

GIVE ARIA

GIVE MY FRIEND BACK!!

!

LE-

LET GO!

GIVE IT BACK!

THAT'S ENOUGH

!!

WHAT TIME

ON-LOOKERS SHOULD STAY OUT OF IT_

CHAR-LOTTE-SAMA!!

YOU... LET GO!!

O-OUCH!!

YOU SEEM TO BE ALRIGHT, CECILY CAMBELL

LUKE...!

I... I'M NOT EXACTLY ALRIGHT

The Sacred Blacksmith

聖剣の刀鍛冶（ブラックスミス）

CHAPTER 08:
PRINCESS (FIRST PART)

TRANSLATING: CMERTB
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: [CROSS]

第9 Princess
PART 2

MY NAME IS CHARLOTTE E. FIROBISHER

I CAME TO NEGOTIATE

"E"...

EHH!?

JUST YOU, AS A BLACK-SMITH

I WOULD LIKE TO INVITE YOU TO OUR COUNTRY

MASTER-DONO

EVADNE!

BUT FIRST WE WOULD LIKE TO TEST YOUR SKILL

AWAKEN FROM SLEEP

CLOAK IN DARK-NESS

FINISH THEE

SLAY GOD

A FLAMBERGE...!!

A DEMON SWORD...!

THAT INCANTATION

CORRECT. THIS IS THE DEMON SWORD EVADNE

THE DARK FLAME WILL SEAR THE EDGES OF THE WOUND!

THIS WAVY BLADE WILL DIG INTO THE SKIN AND SCATTER PIECES OF FLESH AROUND

DON'T LET YOUR GUARD DOWN EVEN FOR A MOMENT

I DON'T REALLY SEE A REASON TO FIGHT, BUT

DON'T LOOK DOWN ON THE STYLE OF A FLAM-BERGE'S CUTTING EDGE

I WILL TELL YOU IN ADVANCE

WHOA

THE BLACKSMITH SUCCESSOR, SHOW ME IF YOUR KATANA---

IS WORTHY OF BEING CALLED "SACRED"!!

ｼｭｲｲｲ

YOU MAKE ME SICK

TS: RIGHT NOW, LUKE SEEMS LIKE THE BAD GUY.

EH

YOUR TONE IS SO IRRITATING IT WOULD SUIT THAT GOOD-FOR-NOTHING WOMAN

HUH?

IT'S BEEN SAID IN THE OLD DAYS THAT THE KATANA HAS THE POWER TO DISPEL EVIL

THE DEMON SWORD'S DARK FLAME HAS BEEN EXTINGUISHED!?

TH-...

END OF LECTURE

IT'S THE NATURAL ENEMY OF THE DEMON SWORD, WHICH IS BASICALLY A DEMON COMBINING HUMAN AND AIR SPIRITS

A KATANA MADE FROM IT CAN CANCEL OUT ANY EFFECTS GRANTED BY THE AIR SPIRITS

TAMAHAGANE MANUFACTURED THROUGH THE TATARA METHOD CAN REACT WITH SPIRITS IN THE AIR

"SACRED SWORD"... THIS...

THIS ISN'T ANYTHING SPECIAL LIKE THAT, IT'S JUST A CRAPPY THING

END OF SUPPLEMENT!

BY THE WAY, OUR TATARA WORKSHOP IS LOCATED AT THE BASE OF THE BLAIR VOLCANO AND SELLS PRODUCTS BOTH INSIDE THE CITY AND TO OTHER LANDS

I SEE, SO THIS IS THE "SACRED SWORD"!

SO IT CANCELS OUT EVIL----

AGAINST THE KING

WHAT... ARE YOU SAYING THAT EVEN THIS WON'T SUFFICE?

AH

!?

WHAT...

...GH...

IT'S A WORD THAT I HATE

"THE KING" IS THE NAME OF A CERTAIN CREATURE

YOU ARE AN UN-BELIEVABLE IDIOT

UMU

UMU

I AM ACTING ON MY OWN JUDGMENT

NO!

TH-THE EMPEROR HAS NOTHING TO DO WITH THIS!

THE "E" IN THE NAME, AND "THE KING"... YOU'RE FROM THE EMPIRE.

IT WILL MEAN WAR.

LURING ME TO THE EMPIRE---

GETTING A JUMP ON OTHER COUNTRIES BEFORE THE COUNCIL MEETS

DO YOU EVEN UNDERSTAND THE BALANCE OF POWER ON WHICH THE CONTINENT CURRENTLY RESTS?

Blair Boltan

Independent Trade

"Housman

Empire

Crowd Power

a militant nation

(or a territory of a militant nation)

I DON'T MEAN TO SOUND CONCEITED. BUT I'LL TELL YOU STRAIGHT OUT

I DON'T REALLY KNOW YOUR CIRCUM-STANCES, BUT GO HOME

THAT WOULD BE THE SMART THING TO DO

ANYWAY, LOOKS LIKE SOMEONE FILLED YOUR HEAD WITH UNNECESSARY KNOWLEDGE

WAR ...?

!

THAT'S WHY NOW...

I NEED BOTH YOU AND THE DEMON SWORD ARIA FOR THAT

I CAN'T DO THAT!

I MUST RECEIVE MY FATHER'S ACKNOW-LEDG-MENT!

あ、

LISA, LET'S GO!

Y- YES!

!

NOW... YOU SAY

...LOOKS LIKE EVADNE GOT LEFT BEHIND

"WAIT A MIN

TS: WHAT A WASTE OF A BEAUTIFUL SWORD (IN BOTH WAYS)

COMMENCE FORGING

FOL-DING

FOL-DING

FOLDING

FOL DING

FOL DING

FOL DING

FOR-GING

ACCUMU-LATION

SELEC-TION

SMALL RATIO

WATER QUENCH NG

CHARLOTTE-SAMAAAAA!!

THE POINT

THE BLADE

— CORE STEEL FOR-GING

SKIN STEEL FOR-GING

SHAPING AND COOLING

ROUGH FINISH

HATORI

MIGAKI

NARUME OF THE BOUSHI

KUDAK JITSUYA

NUGAI

HOW DARE YOU!!

UCHI-GO-MORI JIDO

FINISHING POLISH

HILT MOUNTING

ｵｵｵ

ｵｵｵｵｵ…

JUST WHO THE HELL...

DAMN IT ALL...

GU...

UGH...

DEMON OF DESTRUCTION...

ARE YOU ALRIGHT?

CECILY-SAAAN

THANK YOU

JUST GO TO SLEEP

THEY WERE LATE IN JOINING THE BATTLE BECAUSE THEY WAITED FOR THE KNIGHT GUARDS COMMANDER HANNIBAL, WITHOUT INTERFERING IN THE BATTLE BETWEEN THE DEMON SWORDS

UPON HEARING THE DISTURBANCE, THE KNIGHT GUARDS SQUAD ARRIVED TO JOIN THE BATTLE, BUT THE SITUATION WAS ALREAD RESOLVED

ต๊กๆ

HANNIBAL CARRIED THE UNCONSCIOUS CECILY TO WHERE SHE COULD BE TREATED EVERYONE WAS TAKEN TO THE APPROPRIATE OFFICES.

THE FOUR DEMON SWORDS WERE SEIZED, DORIS AND THE THREE OTHERS WERE TIED UP AND TAKEN IN FOR INTERROGATION.

CECILY-KUN

!

EXCUSE US

THIRD DISTRICT GOVERNMENT OFFICE-

YES I'M ALRIGHT, THANK Y...

DON'T OVERDO IT

YOU CAN MOVE AROUND NOW?

------ ...AND

I WILL PERSONALLY EXPLAIN THIS

IT'S GOTTEN A LITTLE COMPLICATED

WHY ARE THEY IN THE MAYOR'S OFFICE!?

MY NAME IS CHARLOTTE E. FIROBISHER

SO... SO THEN, YOU'RE A PRINCESS FROM THE EMPIRE!?

SOMEONE WHO HAS INHERITED THE "E" OF THE IMPERIAL LINEAGE

I CAME TO THIS CITY TO NEGOTIATE

I WOULD LIKE TO PURCHASE THAT DEMON SWORD OVER THERE

WHERE THE BLACKSMITH IS CONCERNED, I UNDERSTAND

HAVING SAID THAT, I CAN'T RETURN EMPTY-HANDED

REGARDING THAT, IT'S AS I'VE EXPLAINED TO YOU JUST NOW...

AS LONG AS IT'S NECESSARY, I WILL PAY ANY PRICE YOU ASK

DEMON SWORDS ARE VALUED HIGHLY IN THE EMPIRE

OF COURSE, I WILL PAY A FAIR PRICE

IS THE CITY THAT STANDS FOR FREE TRADE FRIGHTENED OF OTHER COUNTR ES?

JUST WHAT IS WRONG WITH IT?

THERE CAN'T BE A PROBLEM IF IT'S JUST A COMMERCIAL DEAL

FRANKLY, EVEN HAVING THIS DISCUSSION HERE AND NOW S DANGEROUS

TRYING TO NEGOTIATE SECRETLY BEHIND CLOSED DOORS IS A PROBLEM

P-
PROTECT
CHARLOTTE-
SAMA!

YOU'RE
ANNOY-
ING!!

WHAT'S
WITH THE
ATTITUDE!

WRONG.
SHE HAS
FREE
WILL.

HUH!?
THAT'S A
DEMON
SWORD.
ISN'T IT
NATURAL TO
TREAT IT AS
A THING?

EVERYTHING
YOU'VE SAID
JUST NOW,
"PURCHASE",
"COMMERCIAL"

ARIA
IS NOT A
THING!

I WON'T TOLERATE ANY INSULTS TOWARD HER!!

CECILY

SHE'S MY WONDERFUL COMRADE-IN-ARMS

JUST LIKE A PERSON, SHE THINKS, SHE GETS HUNGRY, SHE SLEEPS, SHE LAUGHS, AND SHE CRIES

WE CAN'T DO THAT

BY RIGHTS, YOU SHOULD BE PUT ON TRIAL

BESIDES, WHAT'S WITH NEGOTIATIONS? YOU TRIED TO ROB ARIA BY FORCE

SOMEDAY YOU WILL ALSO KNOW WHAT IT MEANS, BUT FOR NOW STAY SILENT AND WITHDRAW

YOU DON'T UNDERSTAND THIS EITHER. THE BALANCE OF POWER I SPEAK OF HAS A MUCH DEEPER MEANING

IF WE PUT SOMEONE OF THE IMPERIAL FAMILY ON TRIAL, THE BALANCE IN THE COUNCIL WILL FALL APART

BUT COM-MANDER

NOW THEN, I WILL STATE THIS FRANKLY

I HAVE DOUBTS ABOUT YOU

"CHARLOTTE E. FIROBISHER" -SAN

...YES

TS: I SWEAR, I WILL NEVER GET USED TO HER LAST NAME

ARE YOU DOUBTING CHARLOTTE SAMA!?

OF COURSE SHE IS!

THEN PLEASE PROVIDE EVIDENCE

WHAT DO YOU MEAN?

ARE YOU TRULY DESCENDED FROM THE EMPIRE'S ROYAL FAMILY?

ARE YOU REALLY SOMEONE FROM THE IMPERIAL HOUSEHOLD?

THE EMPIRE I KNOW WOULD NOT DO SOMETHING LIKE THIS INFORMALLY

.....

THIS IS?

...A TREASURED BLADE BESTOWED ON THOSE OF THE "E" LINEAGE

BY CHANCE SHE GAVE BIRTH TO ME, HIS CHILD

BY CHANCE SHE RECEIVED HIS AFFECTION

MY MOTHER, JUST ANOTHER CITIZEN, CAUGHT THE EMPEROR'S EYE BY CHANCE

ENRAGED WITH JEALOUSY, THE EMPEROR'S CONSORTS CAUSED US TO BE DRIVEN OUT OF COURT

EIGHT YEARS AFTER I WAS BORN THE SECRET AFFAIR BETWEEN THE EMPEROR AND MY MOTHER WAS BROUGHT OUT INTO THE LIGHT OF DAY

A MISTRESS'S CHILD.

BUT

"IN THE MIDDLE OF THAT, I HEARD FROM SOME MAN THAT

PROVIDED US WITH MONEY AND COMPANIONS FOR THE JOURNEY

WHETHER IT WAS PITY, OR GUILT, OR THE REMAINING SHREDS OF LOVE, BUT THE EMPEROR...

THEY ARE ALL GOOD GIRLS, I AM GRATEFUL FOR THAT

I WOULD BE ACKNOWLEDGED AND WELCOMED BACK TO THE ROYAL FAMILY---

BOTH WERE TO BE FOUND IN THE INDEPENDENT TRADE CITIES. IF I WERE TO OFFER THEM TO THE EMPEROR

THE EMPIRE IS SEEKING DEMON SWORDS AND A BLACK-SMITH!

PLEASE CONSIDER IT A PROOF OF OUR STANDING

WITHOUT A DOUBT, THIS DAGGER WAS GIVEN TO MY MOTHER BY HIS MAJESTY THE EMPEROR

IT'S ALRIGHT

CHAR-LOTTE-SAMA

I'M FINE WITH THAT

IT WILL TAKE SOME TIME, BUT I WILL GET A CONFIRMATION FROM THE EMPEROR

THEN I WILL BORROW IT

LET'S BELIEVE IN THAT

HIS MAJESTY THE EMPEROR WILL SURELY HELP US

NOW THEN, I'LL ARRANGE FOR AN INN FOR YOU TO STAY IN THE MEANTIME.

NO, IT'S ALRIGHT

?

HUH?

WE'LL BE STAYING IN THE HOUSE OF THIS KNIGHT

WHY WOULD I LET SOMEONE WHO ATTACKED ME STAY AT MY HOUSE!!...?

THAT HASN'T BEEN PROVEN YET!

BESIDES, ARE YOU ACTUALLY GOING TO HAVE SOMEONE OF THE IMPERIAL FAMILY STAY AT A CHEAP INN?

IF YOU'RE A KNIGHT, YOU'RE NOBILITY, YOU HAVE TO BE FAMILIAR WITH THAT LIFESTYLE

MY HOUSE!?

DO- DON'T MESS WITH ME! WHY!?

ガバッ

WA- COMMANDER

LU-... LUKE

KU AH HH

ニタッ

SMILE

...I DON'T CARE ANYMORE

ぐすっ

WE'LL BE IN YOUR CARE.

I WANT TO TAKE A BATH

THANKS CECILY

WE'RE NOT GOING TO YOUR HOUSE?

ISN'T IT NICE, THIS WHAT THEY CALL A GET-TOGETHER

WHAT DO YOU MEAN BY "EXERCISE"!?

I'M STARVING AFTER ALL THE EXERCISE I GOT THANKS TO SOMEONE

SO I'LL PAY FOR THIS.

DON'T WORRY, WE'LL BE IN YOUR CARE FOR A WHILE

いただきまーす!

I DON'T HAVE THAT MUCH ON ME

BUT REALLY, THIS IS A LOT

TS: THE 1ST PANEL SAYS "ITADAK MASU!" YOU SHOULD KNOW WHAT THAT MEANS

PRETTY GOOD!!

I WAS REALLY STARVING♥

LET'S EAT UP!

CHARLOTTE-SAMA, THIS IS TASTY

WAS IT TOO MUCH? YOU CAN KEEP THE DIFFERENCE

WA- WAIT A MINUTE, YOUNG MISS!

THANKS FOR THE MEAL!

EH?

IT'S NOT ENOUGH ACTUALLY...

YOU DON'T HAVE ANY MORE MONEY?

YOUNG MISS

.....

SORRY CECILY!

HUH?

ARE YOU PEOPLE REALLY FROM THE ROYAL FAMILY!!

I UNDERSTAND. PUT IT ON THE CAMBELL FAMILY TAB

JOIN THE FIGHT FOR JUSTICE! JOIN CXC SCANS!

TRUE BELIEVERS, THE TIME HAS COME

WE'RE NOT RECRUITING CLEANERS.

TYPESETTERS AND JAPANESE TRANSLATORS ONLY

WAH

WHY WON'T YOU LET ME JOIN?

ANYONE OF ANY SKILL LEVEL IS WELCOMED! WE'LL TRAIN YOU IN TYPESETTING IF NEEDED! FREE HUGS FOR EVERYONE!

WAAAH! I WANT TO JOIN!!

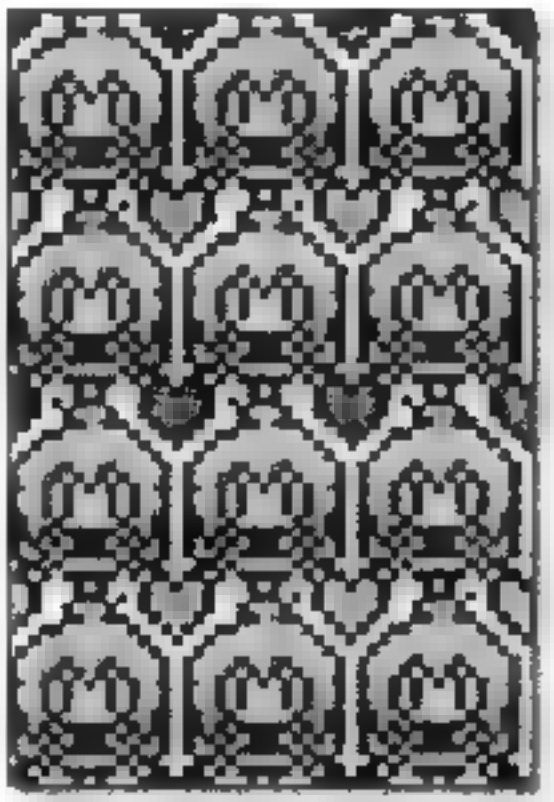
YOU HEARD THEM! ALL THOSE INTERESTED SHOULD GO TO CXCSCANS.CO.CC CLICK ON "JOIN THE TEAM" ON THE TOP OF THE PAGE AND ENTER OUR WORLD!

シャーロット・E・フィーロビッシャー

アトリエ 工房リーザ
atelier Lisa 出張所

さあ
「工房リーザ出張所」の
コーナーのはじまりだ！
皆の熱き思いを見ろ!!

埼玉県　濱田健吾



岡山県　利浩司

大阪府　西井栄彦

神奈川県　浜田裕司

↑岡山県　秀くん

凛々しい私の姿をありがとう！　絵だけでなく温かいメッセージにも感動したぞ!!

↑埼玉県　山内崇行

↑栃木県　山ちゃん

INDEPENDENT TRADE CITIES
THIRD DISTRICT
THE CAMBELL RESIDENCE

YOU'RE TOO NAIVE IF YOU THINK WE CAN LET PEOPLE STAY HERE FOR FREE

THE CAMBELL FAMILY'S SERVANT FIO ATKINS

I DON'T CARE

WHA- WHAT'S WITH YOUR ATTITUDE

WE ARE THE EMPIRE'S

WE HAVE THIS SAYING IN THE ATKINS FAMILY---

LISTEN TO ME

SHOULD DIE

THOSE WHO DON'T WORK

第10 Princess PART 3

WHY DO WE NEED TO BE DRESSED LIKE THIS!?

PU PU PU

DON'T YOU DARE LAUGH!

WH-WHAT KIND OF A JOKE IS THIS!!?

DO-DORIS!!

BUHBOH!!

BUDDABUDDABUDDA!

I WON'T GO EASY ON YOU WHILE YOU'RE STAYING IN THIS HOUSE!

I DID TELL YOU IT MIGHT BE TROUBLE

HOW DARE YOU HURT MY LITTLE CECILY!

IF...

THE FOUL DORK'S WITH ONE PUNCH

SHE SHE'S

TEXT SAYS: IT'S FINE!!

HUH?

BUT YOU HAVE TO WORK TOO!

WE DON'T NEED ANY IDLE SPECTATORS!!

WE WILL PROPERLY REPAY YOU WITH OUR LABOR FOR LETTING US STAY HERE!!

IF YOU GO THAT FAR, IT'S FINE!

!!
!!
!!
!!
HERE WE GO
ALRIGHT, TAKE YOUR CLOTHES OFF
THAT'S JUST STUPID, I'M THE MASTER OF THIS HOUSE
EH
CECILY SHOULD JOIN IN TOO
THAT SOUNDS INTERESTING
OH MY, IT'S SO LIVELY HERE WITH SO MANY GUESTS
!
GOOD ONE
DO IT NOW!
GYAAAAAA
OH, CECILY, BY THE WAY, WHERE'S ARIA?
IS THIS CECILY'S MOTHER?
LUCY CAMBELL

THERE'S SOMETHING I WANT TO ASK YOU...

MOREOVER, THOSE THREE CAN'T CHANGE INTO HUMAN FORM, UNLIKE YOU AND ME

AND THREE OTHERS BESIDES YOU

WHY THE DIFFERENCE?

TODAY IS THE FIRST TIME I'VE MET A DEMON SWORD OTHER THAN ME

WHAT IS A DEMON SWORD?

"IF THIS IS THE DESTINY I FOLLOW, WHY DO I EXIST?"

"WHY WAS I BORN?"

THAT'S THE CONDITION THAT CAUSES THE RESULTING DEMON TO TAKE THE FORM OF A DEMON SWORD

WHEN THE CONTRACTOR AT THE TIME OF THE CONTRACT EMBRACES HIS "HATRED" TOWARD THE CREATOR— TOWARD GOD

...

I KNOW THAT MUCH!

DEMON SWORDS ARE DEMONS

"HATE!!"

"I HATE YOU!!!"

"GOD..."

"IF IT WASN'T FOR THE CONTRACT, I WOULDN'T BE SUFFERING THIS MUCH!!"

"WHY DID YOU CREATE THIS CONTRACT SYSTEM!?"

"WHY WAS I BORN?"

"IF ONLY I WASN'T BORN..."

THAT'S RIGHT BOTH YOU AND I ARE THE EMBODIMENT OF NEGATIVE EMOTIONS

SO YOU'RE SAYING...

BOTH OF OUR BLADES ARE MADE OF ANIMOSITY TOWARD GOD

MANIFES-TATIONS OF THE INTENT TO KILL

WE ARE LUMPS OF CONGEALED HATRED...?

"CONTROL THE WIND"

"SEIZE THE TRUTH"

"ARISE FROM SLEEP"

YOU'VE BEEN CHANTING IT WITHOUT GIVING MUCH THOUGHT TO ITS MEANING

THE SPELL YOU USE TO TRANSFORM INTO THE SWORD FORM HAS BEEN A PART OF YOU SINCE BIRTH

BUT YOU AND I ARE DIFFERENT

THAT IS DEEP

DON'T EAT

DON'T WALK

NORMAL DEMON SWORDS DON'T SPEAK

"---- SLAY GOD"

ONE CAN ACHIEVE A HUMAN SHAPED DEMON SWORD

IF ONE VIGILANTLY WAITS FOR THE TIME WHEN THE HATRED BECOMES BOUNDLESS---

THE STRENGTH OF THE HATRED CREATES THE DIFFERENCE IN THE DEMON SWORD

A DOLL BORN OF EMOTIONS DIRECTED TOWARD SOMETHING WE DON'T EVEN KNOW EXISTS

NEITHER HUMAN NOR UNHUMAN

IS THAT WHAT I AM?

MADE OF HATRED?

THIS BODY IS

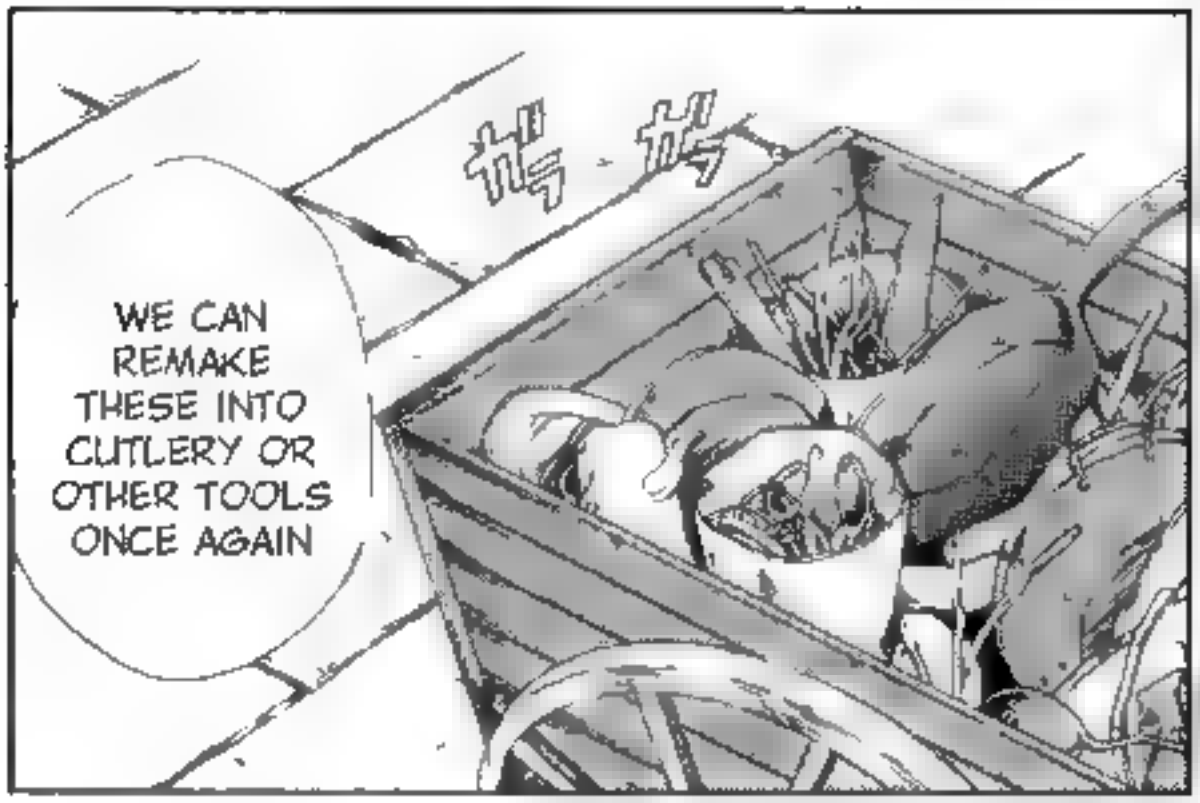
THAT'S JUST STUPID

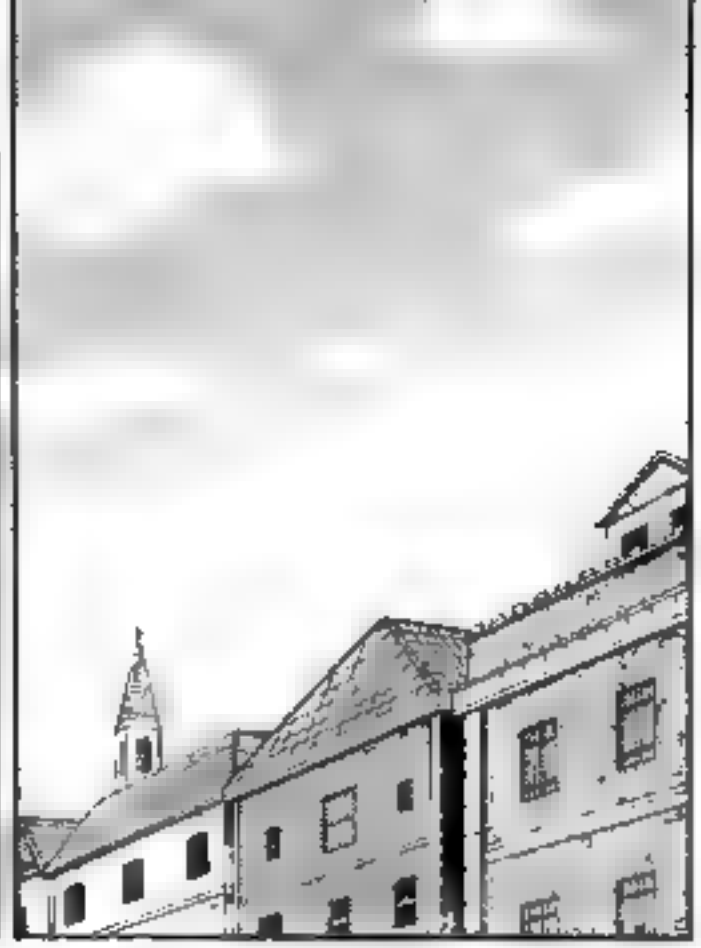
THAT BRUNT OF ATTACK

OR AT LEAST FELT IT

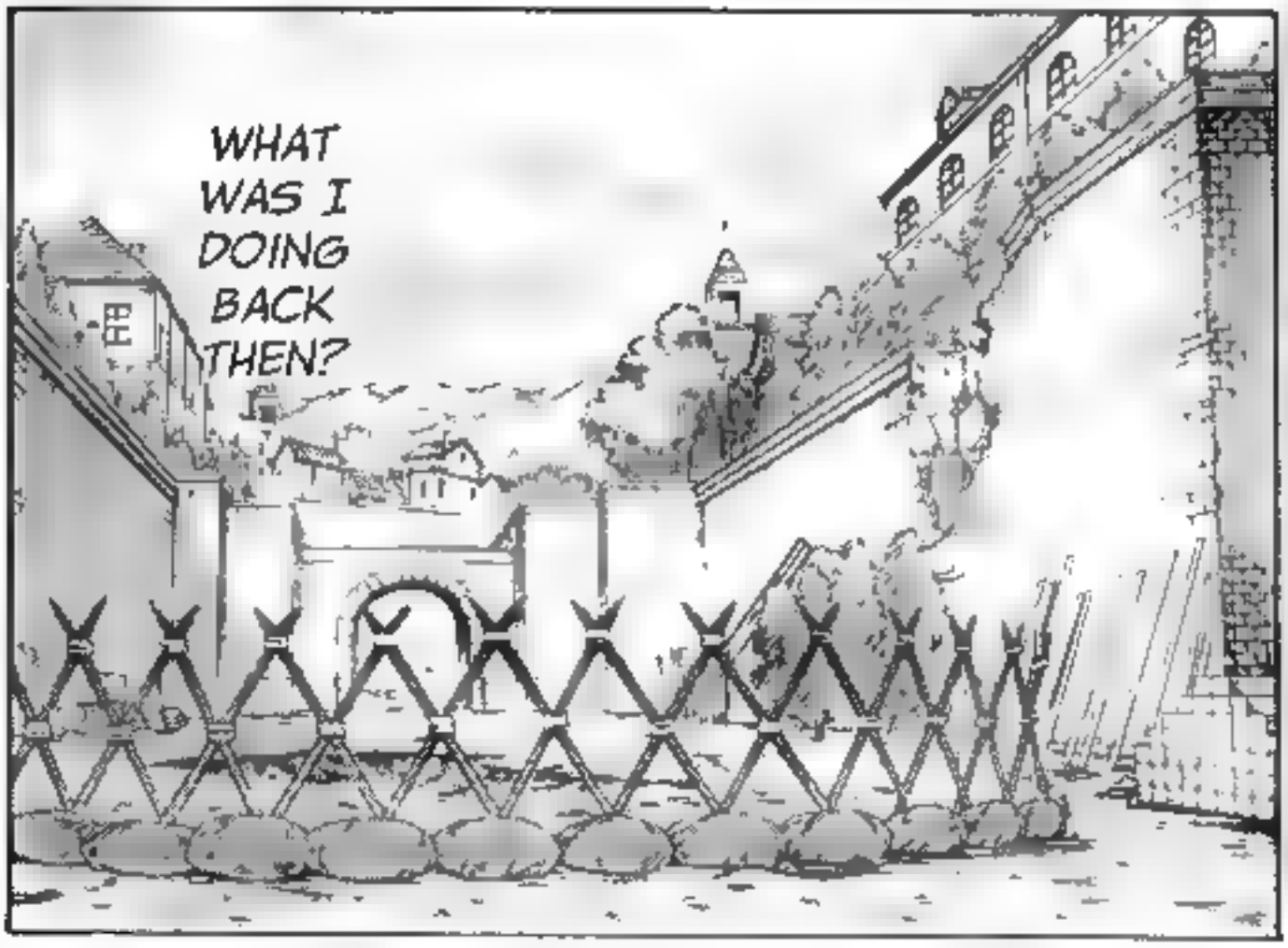
YOU MUST HAVE NOTICED IT TOO

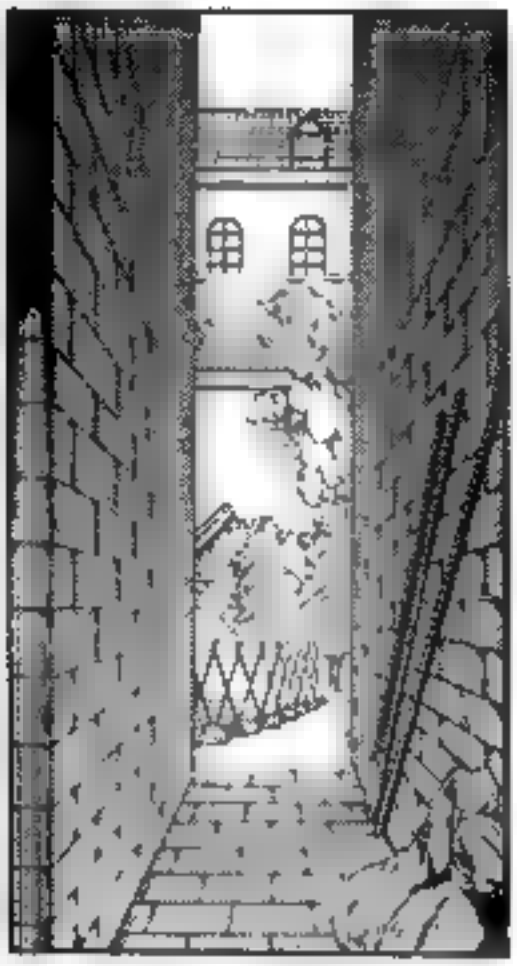
IT'S NOT LIKE YOU HAVE NO CHOICE BUT TO HATE "GOD"


WE CAN REMAKE THESE INTO CUTLERY OR OTHER TOOLS ONCE AGAIN



IT'S IMPORTANT TO MAINTAIN THE HOUSEHOLD BUDGET!
BUT IT'S A PAIN TO COLLECT SCRAP

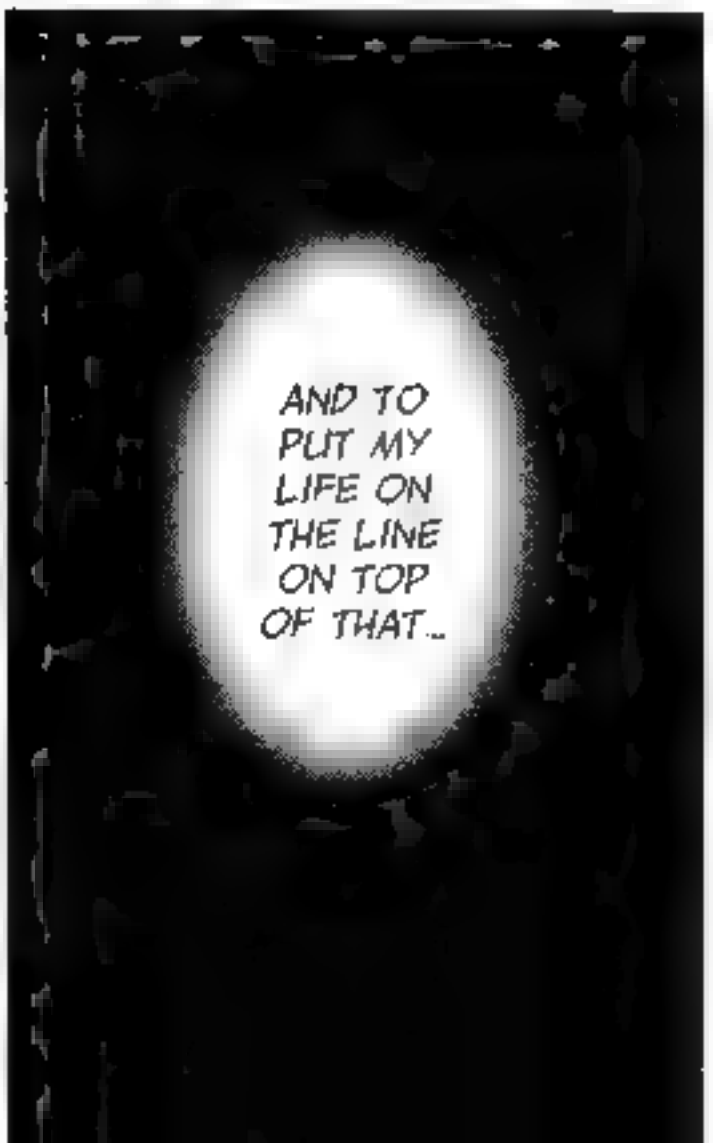

WHAT WAS I DOING BACK THEN?



WHY DID I SAVE HER?

WHEN I HAVE TO TAKE CARE OF MYSELF FIRST AND FOREMOST
TO COME RUNNING FOR SOMEONE ELSE'S SAKE

LU-
LULULU
LULU-
LUKE!?


AND TO PUT MY LIFE ON THE LINE ON TOP OF THAT...

CECILY CAMBELL

YOU ARE SO CUTE!!

UWAAA

WHAT'S WITH THE OUTFIT

Whaa?!

OH NO!

IT'S ALL fIO

SHE FORCED ME

CALM DOWN

THIS IS A MISUNDER-STANDING!

AHH, MR. APPLE!

AWAWA

ATA-TATA!

DON'T LOOOO-OOOK!!

IS IT REALLY SOMETHING SO SHAMEFUL?

EVEN THOUGH I'M A KNIGHT

BU-BUT I'M A KNIGHT

WELL

IF YOU LOOK GOOD IN IT, IT'S OKAY TO WEAR IT

HMM? WHAT'S WRONG?

TS: THESE LAST THREE PAGES HAVE BEEN PURE WIN FOR ME...

DO-
...

DON'T LOOOOO-OOOOO-OOOOK!!!

OU!!?

TS: BUT THIS ONE TAKES THE CAKE

AAAAAAAAA

WARU

CECILY-SAN, THE APPLES..

TH- ... THAT DAMN WOMAN.

YEAH... MY FAMILY WAS JUST NOT INTERESTED IN ANYTHING LIKE THIS

YOU COULD AT LEAST DRY THEM IN THE SHADE!

OH MAN

THIS IS ALL AS GOOD AS RUSTED!

-CAMPBELL ESTATE STORAGE SHED-

WHY I CAN'T MASTER ALL OF ARIA'S ABILITIES

YES, ACTUALLY I WAS THINKING ABOUT THIS

IF YOU'RE NOT VERY KNOWLEDGEABLE ABOUT WEAPONS, YOUR SWORD SKILL WON'T IMPROVE EITHER

UH...

BUT AFTER THE WIND IS BORN—— WHAT'S NEXT?

I VAGUELY KNOW ABOUT THE POWER "TO BEAR WIND"

WHAT'S GOING ON?

?

HMM

YOU DON'T LOOK WELL

ARIA, WHAT'S WRONG?

EH? YOU WANT TO USE MORE OF MY POWER?

YEAH

HOW WAS I SUPPOSED TO FIGHT AGAINST THESE GIRLS WHO COMBINED THE SPECIAL FEATURES OF THEIR DEMON SWORDS?

WHEN I THINK BACK ON YESTERDAY'S FIGHT, THERE ARE MANY POINTS TO PONDER

YEAH ...

YEAH, NOW THAT YOU MENTION IT...

I SEE

BUT ISN'T IT DANGER-OUS?

GONYO GONYO

HOW ABOUT IT, YOU CAN DO T, RIGHT?

YEP YEP

WAIT, WHAT IF THAT COULD WORK TOO?

AN ARROW...

ARIA, A MINUTE PLEASE

I HAVE TO TRAIN MY BODY FOR THIS AS WELL

I'LL WORK HARD!

I DON'T REALLY KNOW WHAT'S GO NG ON, BUT BE THANKFUL TO ME

YOU TOOK THE WORDS OUT OF MY MOUTH, I'M GOING TO FAINT

THANK YOU FOR CLEANING, CHARLOTTE -CHAN

OH BOY, HOW DID WE END UP HERE...

THEY'RE SO EXCITED TALKING ABOUT SWORDS

HA
HA
HA

はぁぁ
OH MY
CAN WE REALLY?
AND I'LL MAKE AN EXTRA SPECIAL SUPPER, SO LOOK FORWARD TO IT!
GO TAKE A BATH!
YOU GIRLS ARE ALL COVERED IN DUST

IF WE DO THAT, OUR BODIES WILL GET A NICE BENEFIT...

HUH?

I WANT TO STAY HERE A BIT LONGER

THIS IS A NICE PLACE~

THIS IS BY THE GRACE OF THE BLAIR VOLCANO

THAT'S SO TRUE

WE'LL GET BREASTS AS BIG AS THESE!

むにゅ!!

MMMM~~ NICE BATH

MY ENERGY IS BEING RESTORED~~!

WOW, IT'S SO BIG!

はぁ～ん

I DECIDED TO TRUST YOU

WELL... YEAH

WHY, YOU'RE STILL WORRIED ABOUT THAT?

HMM? IS SOMTHING WRONG?

WHY ARE YOU WELCOMING US LIKE THIS?

BY THE WAY CECILY

BUT WE TRIED TO STEAL ARIA FROM YOU, DIDN'T WE?

BUT WHAT'S YOUR GAIN..?

THAT'S WHAT I THOUGHT WHEN I SAW THE CONCERN FOR CHARLOTTE IN YOUR EYES, YOUR INNOCENT SMILES DURING OUR MEAL

NON BUBBLE: ITADAKIMAAASU!!

YOU ARE NOT BAD PEOPLE BY NATURE

IT'S JUST MY NATURE

IT'S NOT A PROBLEM OF LOSS OR GAIN

YOU LOOK LIKE YOU'RE HAVING FUN

S-SO HANDSOME...

BUT I'M TRULY HAPPY THAT LATELY YOU HAVE STARTED TO SMILE MORE, CHARLOTTE-SAMA

HMMM

WE HAVEN'T FORGOTTEN OUR GOAL!

UH, NO! WE'RE GOING TO CATCH HER AND TAKE HER TO THE EMPIRE!

THAT'S...

ISN'T THIS A GOOD TOWN, WEALTHY, PEACEFUL, WITH GOOD FOOD?

THAT'S TRUE. WHY DON'T YOU STAY A BIT LONGER IN THIS TOWN?

WHERE IS YOUR MOTHER NOW?

UNTIL I FULFILL MY MOTHER'S WISH FOR ME TO BECOME A PART OF THE ROYAL FAMILY...

...THAT'S IMPOSSIBLE

TO THE END, SHE WOULDN'T SAY A SINGLE BAD THING ABOUT THE EMPIRE, SHE KEPT BELIEVING IN HIS MAJESTY

SHE PASSED AWAY A YEAR AGO

WHAT DID MY MOTHER LIVE FOR?

MY MOTHER...

SHE BELIEVED THAT ONE DAY WE'LL BE INVITED INTO THE ROYAL FAMILY ONCE AGAIN...!

SO THAT IT WOULD MEAN SOMETHING... I WANT MY MOTHER GIVING BIRTH TO ME TO HAVE VALUE.

AND THEN DISCARDED LIKE A TOY THAT WAS MY MOTHER

PICKED UP LIKE A TOY

MY PATH IN LIFE IS TO DISPEL MY MOTHER'S REGRETS

HOWEVER, MY PERSONAL GRUDGES DON'T MATTER

BUT THEN, ISN'T THE EMPIRE SOMETHING THAT YOU HATE?

CER-TAINLY

IF I DON'T...

I'M GOING BACK TO THE EMPIRE

IT'S TOO LATE TO BACKTRACK NOW

THEN MY LATE MOTHER WILL BE LEFT BEHIND ALL ALONE AND UNREWARDED

THAT'S NOT SOMETHING... THAT I COULD LIVE WITH

バシャ

DORIS!?

DON'T WORRY, WE'LL PROTECT YOU

WILL ALWAYS STAY WITH YOU

THAT'S WHY WE DISCARDED OUR FAMILY NAMES AND

WE ARE WITH YOU, CHARLOTTE-SAMA, SO WE CAN BE YOUR HANDS, YOUR FEET, AND YOUR EYES

YOU GUYS...

EVEN THAT TREASURED BLADE HAS TO EXIST FOR TIMES SUCH AS THESE

LET'S BELIEVE IN THE EMPIRE THAT YOUR MOTHER BELIEVED IN

THAT'S RIGHT!

IF IT CAN CREATE THE CONDITIONS FOR BARGAINING, AND BE APPRAISED HIGHLY...

HMM, TRUE

BUT YOU HAVE PEOPLE WHO SUPPORT YOU

THAT'S A VERY TINY RAY OF HOPE

CHAR-LOTTE ...

BUT I WON'T LOSE TO THEM

WHICH MEANS I LOST TO THE FEELING OF LOVE THOSE THREE HAVE FOR CHARLOTTE

I'M SO VEXED, ARIA I LOST TO THE THREE OF THEM UTTERLY

I CAN'T BEAR IT IF MY CREED TO PROTECT THE CITY IS THWARTED

YES, LET'S BECOME STRONG TOGETHER

I WANT TO BECOME STRONG

SO...

HMM, READ IT PLEASE

A LETTER HAS ARRIVED FROM THE EMPIRE

-SEVERAL DAYS LATER-

"IN THE EMPIRE'S ROYAL FAMILY, A PERSON BY THE NAME OF CHARLOTTE E. FIROBISHER...

"THAT BUNCH HAS SWINDLED THE ROYAL FAMILY AND HAS STOLEN DEMON SWORDS FROM THE IMPER AL GUARD WE ASK THAT YOU HAND THEM OVER IMMEDIATELY"

"THE TREASURED BLADE IS ALSO A FORGERY"

DOES NOT EXIST"

"THOSE PEOPLE WILL BE SEVERELY PUNISHED UNDER THE IMPERIAL LAW."

ドリス

アトリエ 工房リーザ atelier Lisa 出張所II

……
なかなか良いのが
きてるじゃないか。

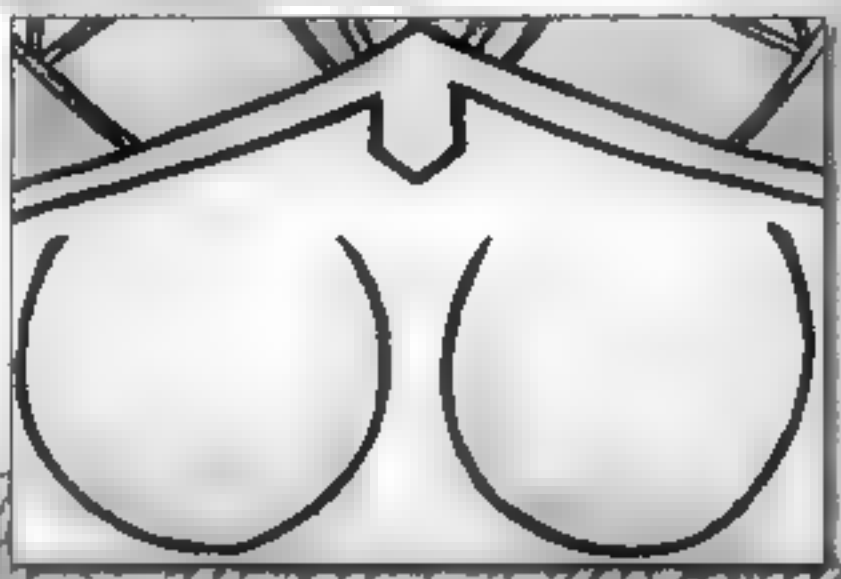
↑徳島県　ドナドナ

↑愛知県　なぐさん

↑千葉県　竹田直樹

愛知県　ひとしー

←愛知県 / 黒丸義弘



←愛知県　Excalibur

†山口県　yosumi

…本当に、こいつらは何でこんなに元気が良いんだか。まぁ …… 嫌いじゃないけどな。

CHAPTER 10:
PRINCESS (THIRD PART)

TRANSLATING: CMERTB
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: RELM

JOIN THE FIGHT FOR JUSTICE! JOIN CXC SCANS!

TRUE BELIEVERS, THE TIME HAS COME

WE'RE NOT RECRUITING CLEANERS.

TYPESETTERS AND JAPANESE TRANSLATORS ONLY

WAH

WHY WON'T YOU LET ME JOIN?

ANYONE OF ANY SKILL LEVEL IS WELCOMED! WE'LL TRAIN YOU IN TYPESETTING IF NEEDED! FREE HUGS FOR EVERYONE!

WAAAH! I WANT TO JOIN!!

YOU HEARD THEM! ALL THOSE INTERESTED SHOULD GO TO CXCSCANS.CO.CC CLICK ON "JOIN THE TEAM" ON THE TOP OF THE PAGE AND ENTER OUR WORLD!

第11 Princess PART 4

ヒルダ

CHAR-LOTTE!!

IF...IF THIS IS THE WILL OF THE EMPEROR, WE WILL COMPLY

DO YOU WISH TO BE TREATED LIKE A CRIMINAL !?

THIS IS THE SECOND TIME THE EMPIRE HAS ABANDONED YOU!!

ARE YOU GOING TO LET THIS ABSURDITY PASS!!?

MAYOR! THERE HAS TO BE SOME-THING...

SILENCE, CECILY CAMBELL

THERE IS NOTHING THAT I CAN DO

BUT... WHAT AM I SUP-POSED TO DO?

...COMMANDER, CAN YOU REALLY ACCEPT THIS!?

YOU, AS A MERE SOLDIER, HAVE NEITHER THE POWER OR THE MEANS TO SAVE THESE GIRLS, SO DESIST

WE CAN'T AFFORD TO WORSEN OUR RELATIONS WITH THE EMPIRE

THAT'S WHAT POLITICS IS ABOUT

UH...

---DO YOU THINK THIS IS A JOKE!!?

---GIVEN THAT, DO YOU EXPECT US TO OVERLOOK THIS?

I'M.. I'M SORRY

SHE JUST DOESN'T GET ENOUGH SLEEP WITH ALL THE SWORD PRACTICE

Are you alright?

WHAT'S WRONG?

!?

CECI-LY!?

"I WILL SAVE EVERYONE THESE EYES CAN SEE"

THAT'S MY MISSION!

YES

THE WORDS I SAID WHEN I FACED AGAINST JACK STRADER

DO YOU REMEMBER, AR.A?

I BEG YOU! LET ME LOOK INTO THIS!!

THERE HAS TO BE A WAY!!

SOME-THING...

CAN'T YOU DO WITHOUT YOUR FATHER'S BAD HABIT OF SUBSTITUTING EMOTION FOR THOUGHT?

IT'S UNFOR-TUNATE

HUGO!

...ACTUALLY, IT'S NOT LIKE THERE'S NOTHING WE CAN DO

IT'S JUST THAT IT WASN'T OUR REAL INTENTION

CECILY-KUN..

PLEASE BRING HIM HERE, HANNIBAL-KUN

MILITARY UNIFORM...?
WE ARE FORTUNATE THAT HE WAS IN THE MIDDLE OF HIS VISIT TO OUR CITY BY CHANCE
PLEASED TO MAKE YOUR ACQUAINTANCE, HOH
HE SERVES AS A STRATEGIST IN THE MILITANT NATION
AREVIY IRVING-KUN

THEREFORE, I WILL MAKE YOU A DEAL

HAI

A DEAL...?

I KNOW OF YOUR CIRCUM-STANCES

IT'S A DEPLORABLE SITUATION, I SYMPATHIZE WITH YOUR PLIGHT

YOU ARE CHARLOTTE E. FIROBISHER-SAN?

Y-YEAH

A POLITICAL ASYLUM IN OUR COUNTRY

HAI

THAT WAS THE PROPOSAL FROM HOUSMAN

THERE ARE CONDITIONS FOR THE ASYLUM

IT MIGHT EARN SOME ILL FEELING FROM THE EMPIRE, BUT IN REALITY THE RISK WAS SLIGHT SINCE THEY WEREN'T LOSING ANYTHING

RETURN THE FOUR DEMON SWORDS THAT BELONG TO THE EMPIRE, AND PUT OUT A FALSE ANNOUNCEMENT THAT CHARLOTTE AND COMPANY HAVE FLED

ALL HEADS OF STATE ASSEMBLED AND FORMED THE CONTI-NENTAL LAW COUNCIL

AFTER THE END OF VALBANIL

HAI

NAMELY, TO SUPPLY US WITH ALL INFORMATION YOU HAVE ON THE EMPIRE

THE EMPIRE, THE MILITANT NATION, AND THE CROWD POWER

The Crowd Power, a militant nation

THE CONTINENT IS SPLIT BETWEEN THREE NATIONS

THEY ARE TRYING TO RESTRAIN STRIFE BY KEEPING INFORMATION ON THE RELATIVE DISTRIBUTION OF POWER PRIVATE

ONE OF THE CONTINENTAL LAWS IS "PUBLICATION OF MAPS OF THE CONTINENT IS PROHIBITED."

IN EXCHANGE FOR THE INFORMATION ON THE EMPIRE, AN ASYLUM IN THE MILITANT NATION IS OFFERED...

EVEN THOUGH THIS IS A PERIOD OF STABILITY, THERE ARE STILL TENSIONS, AND INFORMATION ABOUT OTHER COUNTRIES IS EXTREMELY VALUABLE

FIRST AND FOREMOST, POPULATION, DISTRIBUTION OF LAND, LOCATIONS OF CITIES, SIZE OF THE CAPITAL, COMPOSITION AND TOTAL STRENGTH OF THE MILITARY

WHAT WILL YOU DO, FIROBISHER-SAN?

THIS IS THE ULTIMATE COMPROMISE THAT THE CITY WAS able TO SECURE FOR YOU

UH...

IN OTHER WORDS, I HAVE TO SELL OUT THE EMPIRE...

I...

...I NEED MORE TIME

THE OUTSKIRTS OF THE SIXTH DISTRICT—

OHHHHHH!!

HAAAH!!

HAAAH!

WIND!

YOU'RE OVERDOING IT, CECILY

Haa

Haa

YOU GET ALMOST NO SLEEP, DOING NOTHING BUT TRAINING FOR DAYS

You'll damage your body

THANKS TO THIS I'VE MOSTLY GRASPED HOW TO USE THE POWER OF THE WIND

IT'S ALRIGHT

AND THAT'S NOT ALL. CECILY HAS...

HOW TO PUT IT... A CERTAIN SENSE.

ALTHOUGH THESE WERE ALL DANGEROUS THINGS

THE PARTS WHERE IT COMES DOWN TO GUTS, I WON'T LOSE TO ANYONE

CERTAINLY_ YOU'VE MANAGED TO LEARN TO USE ME THIS MUCH IN A SHORT PERIOD OF TIME

I WONDER IF CHARLOTTE AND OTHERS WILL OBEDIENTLY TAKE THE ASYLUM OFFER

HMM?

CECILY, YOU MIGHT BECOME AN AMAZING DEMON SWORD FIGHTER SOME DAY

MORE IMPOR-TANTLY, ARIA...

.....

ARE YOU CONCER-NED?

BUT THE DETERMINATION IN THE EYES OF DORIS AND OTHERS...

I THINK THIS IS THE BEST OPTION FOR THEM RIGHT NOW

UWAAA-
AAAA!!

ARGH!!

GWO!!

THIS WAY.
LET'S
HURRY.

WE'LL TAKE THEM ALL, AND RETURN TO THE EMPIRE TOGETHER WITH CHARLOTTE-SAMA

AND ARIA, AND THE BLACKSMITH

THE DEMON SWORDS

WE CAN'T WATCH THAT HAPPEN IN SILENCE!!

BETRAY THE EMPIRE AND SURVIVE FREE AND EASY?

SO SHE WOULD STIFLE HER OWN TRUE DESIRE IN ORDER TO SAVE US!

CHARLOTTE-SAMA IS KIND...

WE WILL MAKE SURE CHARLOTTE-SAMA'S WISH COMES TRUE!!

TO DISPEL HER MOTHERS REGRETS, BE ACKNOWLEDGED AS SOMEONE OF THE EMPEROR'S BLOOD

HALT

CECILY...!

DID CHAR-LOTTE ORDER THIS?

NO

I DECIDED TO TRUST YOU

_I WANTED TO BELIEVE

YOU COULD NOT..

DO YOU REALLY THINK THIS KIND OF A NIGHT ATTACK WOULD MAKE CHARLOTTE HAPPY?

HOW ABOUT YOU COOL YOUR HEADS A LITTLE? THE EMPIRE HAS ABANDONED HER..

YOU COULDN'T DO ANY-THING, SO QUIT YOUR PREACHING!!

THAT'S RIGHT

YOU DON'T EVEN HAVE ANYTHING TO RETORT WITH

I'M MERELY SOMEONE WHO CREATES THE FUSS, ALL BARK AND NO BITE

WHILE I WAS TALKING BIG ABOUT HOW I WOULD "SAVE EVERYONE", THE MAYOR AND IRVING WERE TAKING ALL THE RISKS

SO YOU HAVE NO INTENTION OF GIVING UP AT ALL?

I'M POWER-LESS...

AS USUAL

THE DEMON SWORDS MUST BE AT THE END OF THAT CORRIDOR

IN THAT CASE, GO GET THEM

...HUH?

YEAH

I SEE

DON'T TELL ME YOU'RE LETTING US GET AWAY!?

I-IS IT ALR GHT?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, CECILY?

HURRY UP

IT WOULDN'T BE FAIR IF ONLY I HAVE A DEMON SWORD

GET THE SWORDS

!!

IF I CAN'T CONVINCE YOU WITH MY WORDS, I'LL DEFEAT YOU AND FORCE YOU... TO TAKE THE ASYLUM OFFER!!

DORIS, MARGOT, PENELOPE

I SUPPOSE YOU WON'T LISTEN TO ANY HALF-BAKED ARGUMENTS?

THERE'S SOMETHING WRONG WITH YOU!!

TH-...

THEN TRY AND TAKE ARIA FROM ME WITH YOUR OWN HANDS!

IF YOUR INTENTION IS THE REAL THING

DON'T YOU GET IT YET?

SO ANNOYING

WHY GO THIS FAR...?

HAVEN'T YOU ALREADY LOST AGAINST US ONCE!?

DO YOU HAVE ANY CHANCE OF VICTORY!?

ALRIGHT, I'LL SAY IT TO YOU CLEARLY...

IT'S BECAUSE I'M NOT VERY BRIGHT!!

EVERY-THING IS FOR CHARLOTTE-SAMA!!

WE WILL BREAK THROUGH YOU TO HER!!

DON'T REGRET THIS!!

CECILY CAMBELL!!

HOLD IT!!

CALM DOWN, DORIS, DO YOU WANT TO GET BURIED ALIVE?

SHIT!

RUN! USE THE ADVANTAGE OF POSITION

THE BUILDING LAYOUT WILL SPLIT THE ENEMY FIGHTING POWER!

!?

FWIP

SHE CAN ATTACK FROM A DIFFERENT ROOM BY BREAKING DOWN THE WALLS..!!

IT'S MARGOT'S RHOMPHAIA!

UGH

HAH!

WOOOW

WIND, PROTECT ME!

OHHHHHH!!

THIS BALLOCK KNIFE WILL RENDER YOUR WIND POWER-LESS...

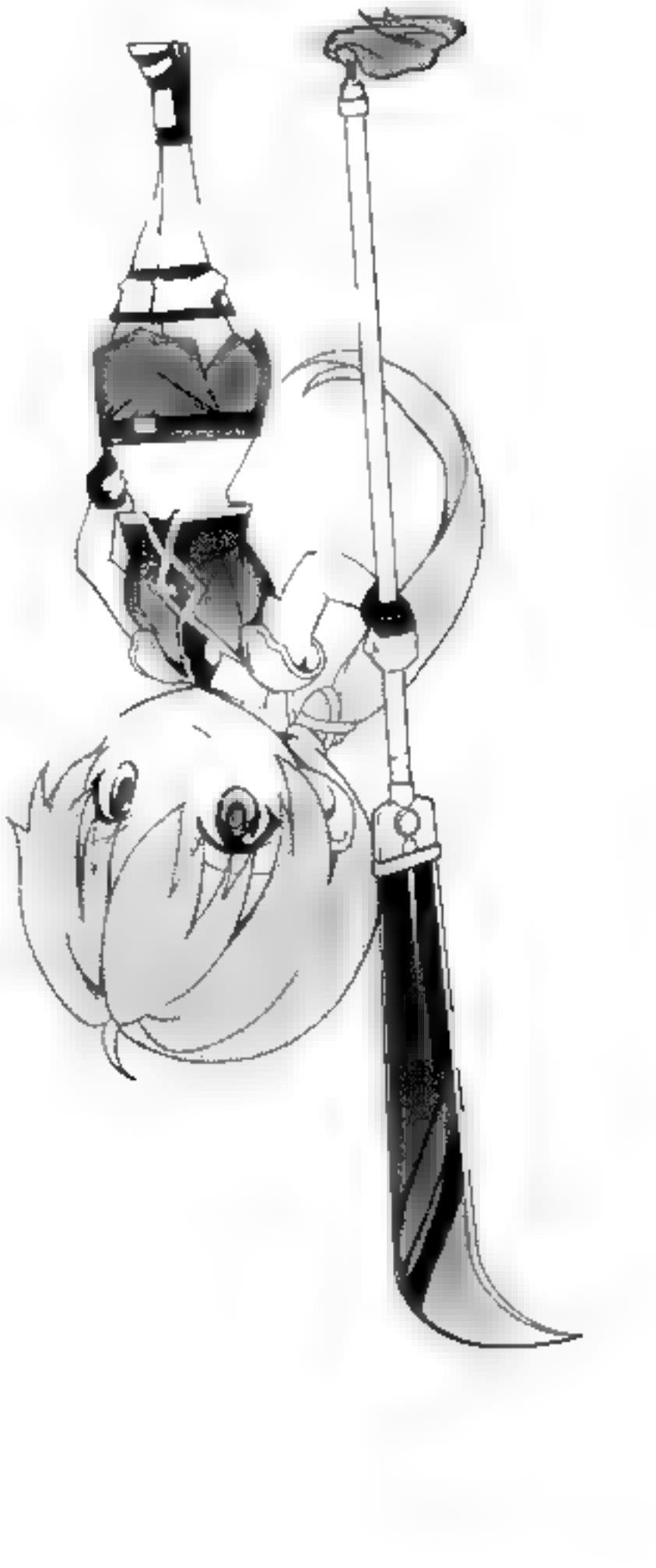
IT'S FUTILE!!

!?

YOU'D BETTER BE ON GUARD

EXPLOSIVE WIND... THIS IS INDOORS!?

HERE I GO!!



アトリエ 工房リーザ
Atelier Lisa 出張所III

↑香川県　カマ

↑宮城県　アーリー

↑福岡県　野雪ゆの

↑東京都　伊藤光姫

愛知県　きみウメ・

実は、ハガキ2枚で1つの絵になっているんですよ。アリアさんと洋服を交換して、恥ずかしいですけどちょっぴり大人の気分です♪

たくさんのハガキありがとう！
掲載された人にはもれなく山田孝太郎先生の直筆下絵をプレゼントするわよ。
そして今回紹介されなかった人はごめんね。
引き続き募集するので、どんどん送ってね!!

<あて先> 〒150-8790
東京都渋谷区渋谷 3-3-5　NBF 渋谷イースト
株式会社メディアファクトリー
月刊コミックアライブ編集部
「聖剣の刀鍛冶　工房リーザ出張所イラスト係」

CHAPTER 11:
PRINCESS (FOURTH PART)

TRANSLATING: CMERTB
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: RELM

JOIN THE FIGHT FOR JUSTICE! JOIN CXC SCANS!

TRUE BELIEVERS, THE TIME HAS COME

WE'RE NOT RECRUITING CLEANERS.

TYPESETTERS AND JAPANESE TRANSLATORS ONLY

WAH

WHY WON'T YOU LET ME JOIN?

ANYONE OF ANY SKILL LEVEL IS WELCOMED! WE'LL TRAIN YOU IN TYPESETTING IF NEEDED! FREE HUGS FOR EVERYONE!

WAAAH! I WANT TO JOIN!!

YOU HEARD THEM! ALL THOSE INTERESTED SHOULD GO TO CXCSCANS.CO.CC CLICK ON "JOIN THE TEAM" ON THE TOP OF THE PAGE AND ENTER OUR WORLD!

DORIS?

MAR-
GOT?

PENE-
LOPE?

THEY'RE
NOT HERE!?

第12話 PART 5

Princess

NO MATTER HOW STRONG THE WIND IS...

GHU!!

I WILL RENDER IT POWERLESS WITH MY BALLOCK KNIFE!

NO! I WAS ABLE TO BUY ME SOME DISTANCE WITH THIS WIND EXPLOSION

THE RAPIER IS THE ARROWHEAD

THE WIND IS THE FLETCHING

THE BODY IS THE SHAFT

!?

BECOME AN ARROW!

I HAVE

KYAAAAAA!!

PENE-LOPE!?

HOW DARE YOU!!

MARGOT!

NOOOOO!!

REMEMBER

LUKE AINSWORTH'S SWORD FIGHTING STYLE!

DODGE BY A PAPER THIN MARGIN

USE TIGHT TURNS WITH THE WHOLE BODY

USE SHORT MOVE-MENTS TO BUY

SINCE YOU KEEP ATTACKING ME FROM A BLIND SPOT ALL THE TIME

THE DISTANCE OF HALF A STEP!

I CAN DANCE ON THE SAME STAGE!!

1.4

あ…
あ…
あ!!

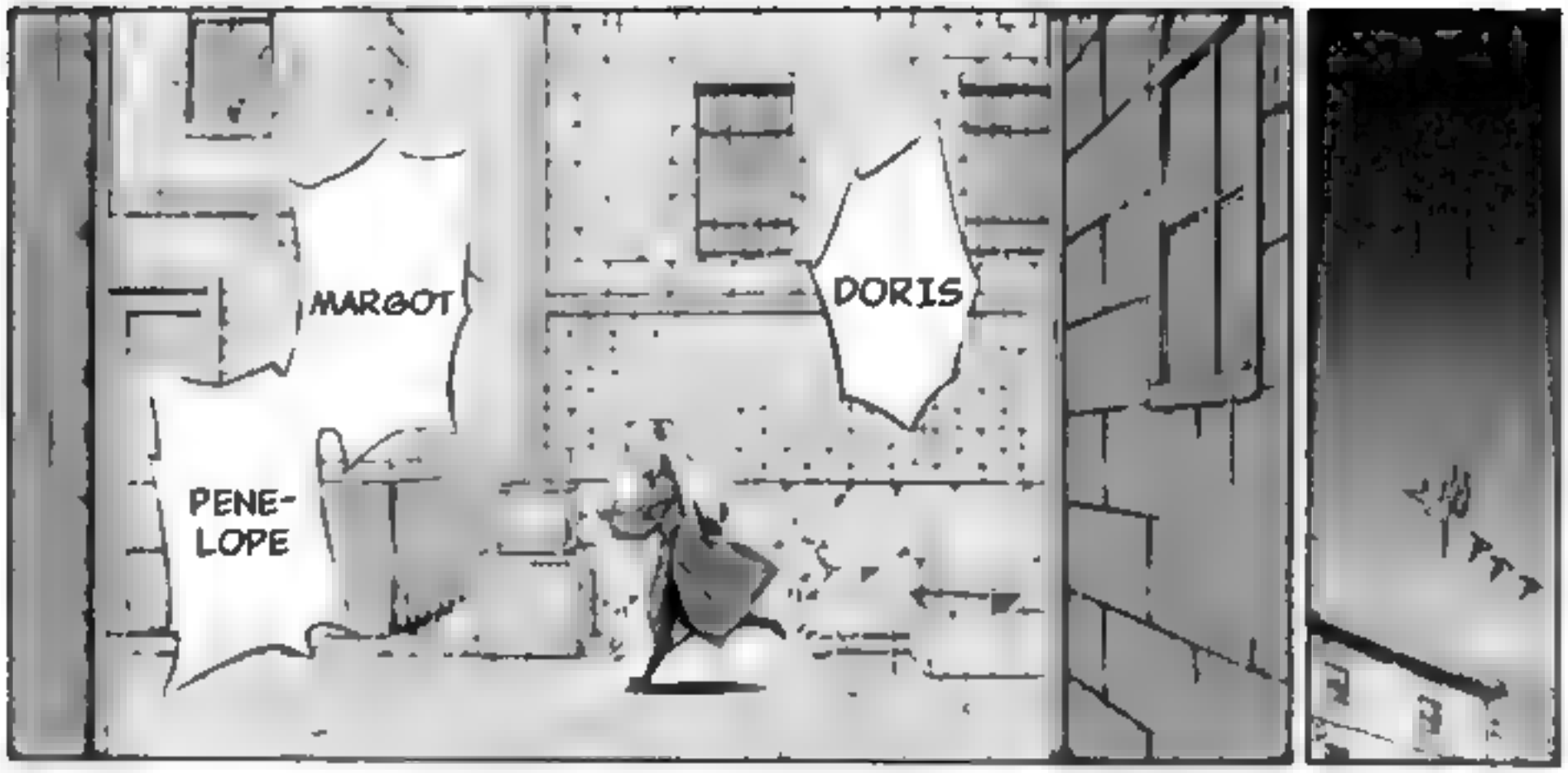
MAR-
GOT!!

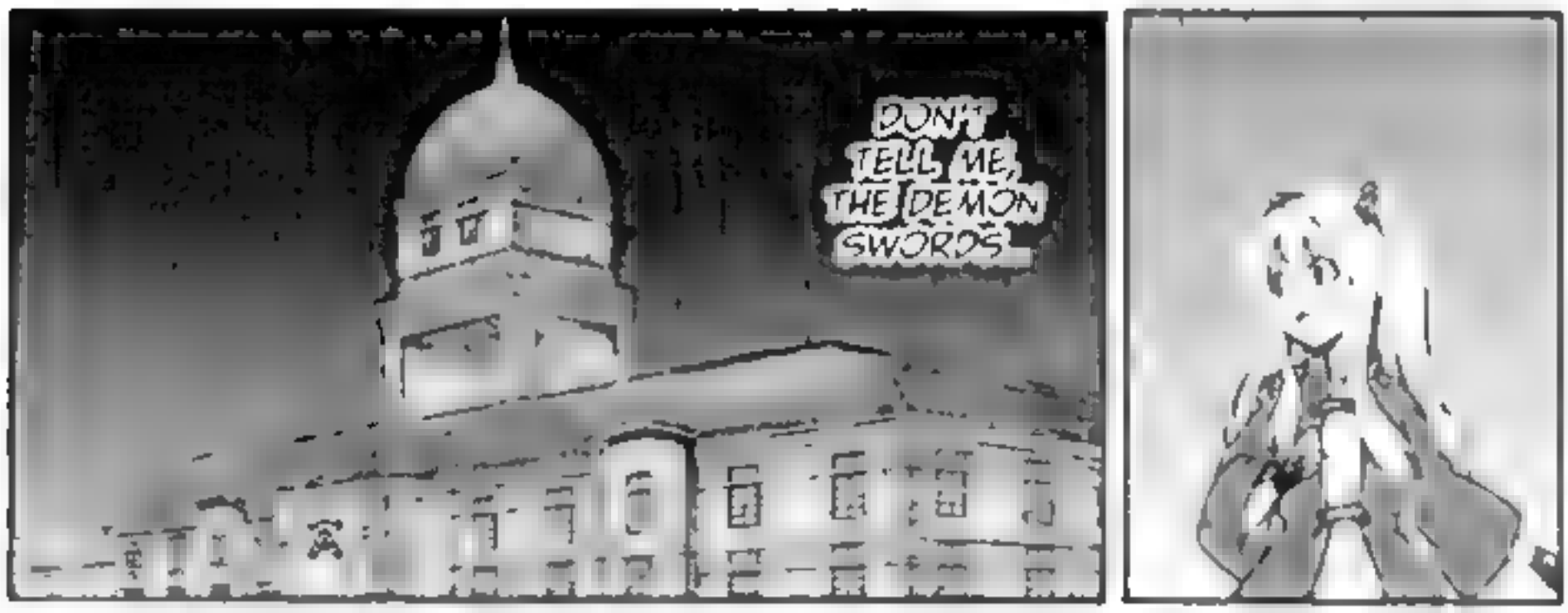
DORIS!

OH...
NO

CECILY!

OOOOOOOOOOOOH!!


MARGOT
DORIS
PENE-
LOPE


DON'T TELL ME, THE DEMON SWORDS

DO YOU REALLY THINK THAT THE EMPIRE WILL SAVE CHAR-LOTTE!?

ANSWER ME, DORIS!

LET CHAR-LOTTE-SAMA SMILE!

THERE IS NO OTHER PATH THAT WILL...

DON'T KID YOUR-SELF!

SHUT UP!!

OPEN YOUR EYES!!

TAKE THAT, DORIS!

THEN... WHAT DO WE DO!

THE EMPIRE HAS ABANDONED CHARLOTTE!!

YOU SHOULD ABANDON THE EMPIRE TOO!!

THROW OUT THE "E" IN THE NAME!!

AS HER "FAMILY"!

AND...

KEEP LIVING ON WITH JUST THE FOUR OF YOU!!

BRING HER HAPPINESS!!

ゴゴゴゴゴゴ

DORIS

ARE YOU ALRIGHT? WAKE UP

CHAR-LOTTE-SAMA...

EVERY-ONE...

WHAT SENSE DOES THAT MAKE?

CECILY

ARE YOU TELLING US TO ACCEPT THE ASYLUM IN ANY EVENT?

ACCEPT SOMEONE'S MERCY, BETRAY THE EMPIRE, THEN LIVE IN FEAR OF ITS SHADOW

WHAT'S THE POINT IN LIVING A LONG AIMLESS LIFE UNDER THE MILITANT POWER'S PATRONAGE!?

IT'S BETTER THAN DYING

IN FOR-SAKING MY MOTHER!!

IF YOU DECLINE, THEN PUT UP YOUR SWORD

ドゥ

BUT YOU CAN PROTECT YOUR PRIDE

ONLY IF YOU LIVE

I...

YES

AH...

I WANTED TO GIVE MEANING TO MY MOTHER'S LIFE...

YES

TO FIND HAPPINESS...

I WANTED...

FOR MOTHER...

WAAA-AAAAA!!

CHARLOTTE E. FIROBISHER HAS JUST DIED

00...

00000...

YOU DON'T NEED PRETEND TO BE TOUGH ANYMORE

MOTHER...

MO-...
THER...

THUS THE CURTAIN WAS CLOSED ON THE INCIDENT

AS PLANNED FROM THE START, THE ASYLUM WAS GRANTED

THE FOUR DEMON SWORDS WERE RETURNED TO THE EMPIRE

AREN'T WE CRIMINALS WHO ALMOST DESTROYED THE CITY HALL?

ARE YOU REALLY LETTING US GO?

I'LL BE SUSPENDED FOR A WHILE... DON'T WORRY ABOUT IT

...WELL, THE PARTIAL DESTRUCTION OF THE CITY HALL WAS SOMETHING THAT I DID

WE WON'T FORGET OUR DEBT TO YOU...

OUR ACTIONS TRULY BROUGHT YOU A LOT OF TROUBLE...

BUT THE COMMANDER WILL SHOULDER MOST OF THE REPAIR BILL

I HEAR WHEN HE SAW WHAT THE CITY HALL WAS TURNED INTO, HE ROARED WITH LAUGHTER...

I'M SAVED GOD REALLY DOES EXIST

UH HMMM!?

IT'S FOR CHAR-LOTTE-SAMA!!

YOU TOO, PENELOPE

WE'LL BEND THE KNEE TO YOU JUST THIS ONCE

IN THE END, THIS IS ALL YOU CAN SAY!?

BECAUSE OF YOU I CAN'T HATE BIG-BREASTED WOMEN ANYMORE

WHY IS MY NAME MENTION-ED!?

NEVERTHELESS, THE MEASURES TAKEN THIS TIME ARE QUITE LENIENT.

DOESN'T THE CITY SHOW PLENTY OF AFFECTION FOR CECILY?

I'D LIKE US TO MEET AGAIN

CECILY

ABOUT THE PERSON WHO LENT US THE FOUR DEMON SWORDS AND STARTED THIS INCIDENT

!

CECILY, I'LL TELL YOU THE TRUTH

I'M SURE WE'LL MEET

HE'S THE COMMANDER OF A RECENTLY FORMED MILITARY UNIT IN CHARGE OF TRAINING UNHUMANS

.....

BEAR THIS NAME IN MIND

SIEGFRIED

LUCY-
DONO

CHAR-
LOTTE-
CHAN

IT'S
TIME
TO GO

EH

BUT
I'M SURE
YOUR MOTHER
WOULD SAY
THE SAME

THERE'S
ONLY ONE
THING I
CAN SAY

NOT SOMEONE ELSE'S

FIND YOUR OWN HAPPINESS

YOU HAVE A RELIABLE FAMILY TO SUPPORT YOU

DON'T WORRY

THAT'S MY DEAREST WISH

...YES

CECILY!

THE "E" IN MY NAME!

I'M DISCARDING IT

CHARLOTTE

THANK YOU VERY MUCH!!

I WILL PAY RESPECTS

AND TO THE THREE WHO RAISED YOU

TO THE MOTHER WHO GAVE BIRTH TO YOU

To be continued…

Penelope

ペネロペ

The Sacred Blacksmith

聖剣の刀鍛冶（ブラックスミス）

WWW.CXCSCANS.CO.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER 12:
PRINCESS (FIFTH PART)

TRANSLATING: CMERTB
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: RELM